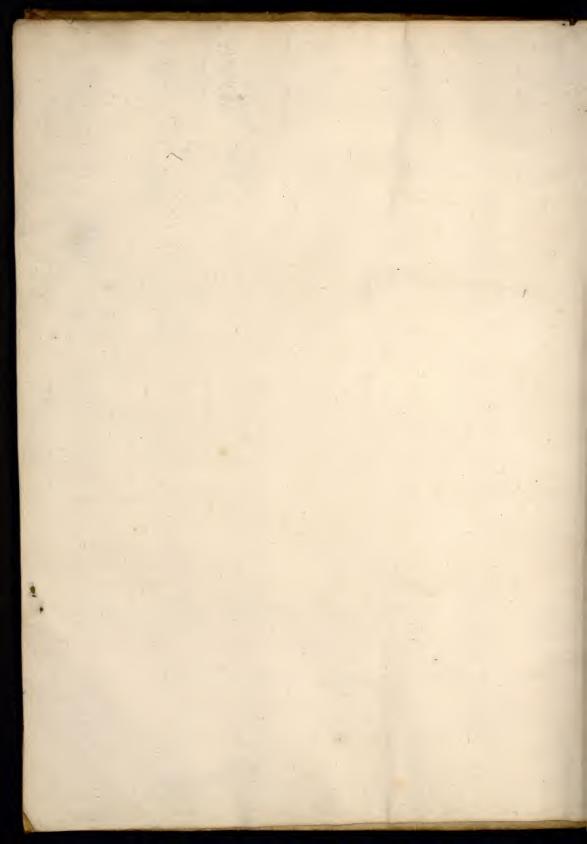
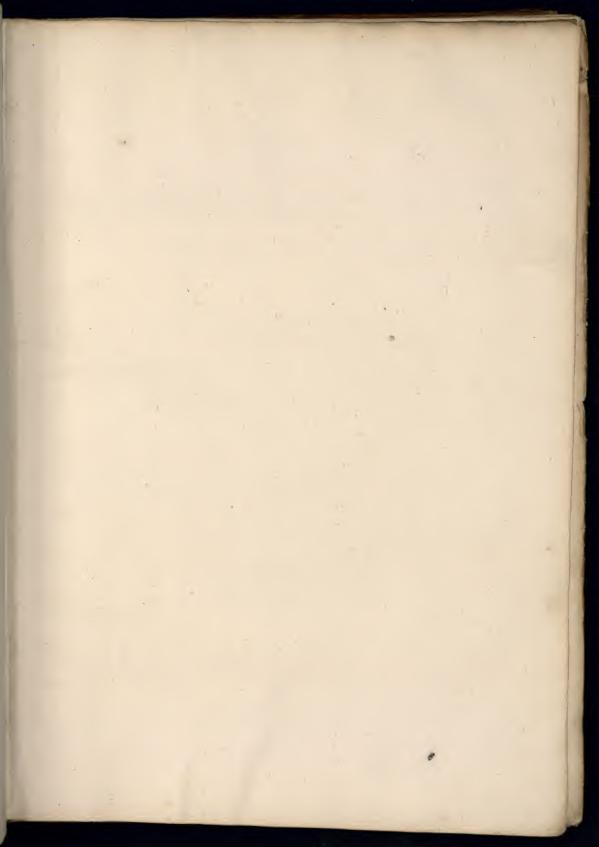




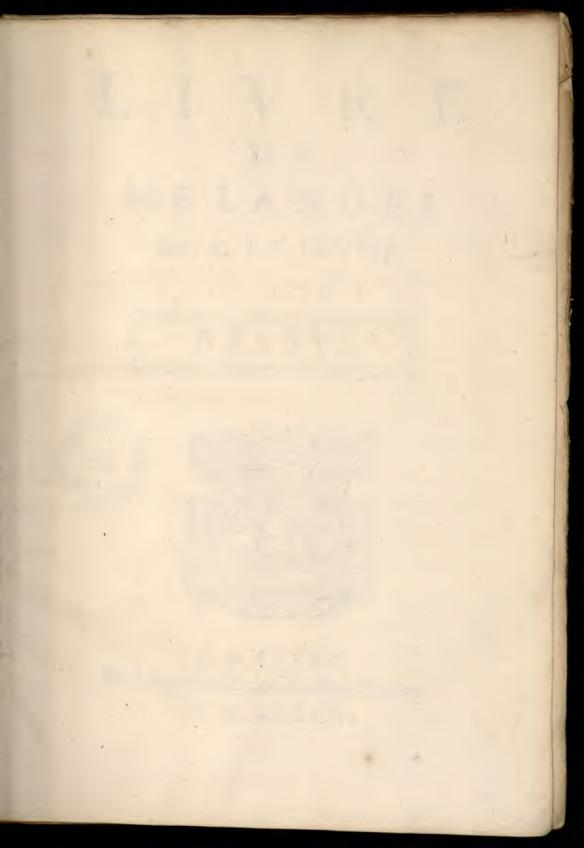


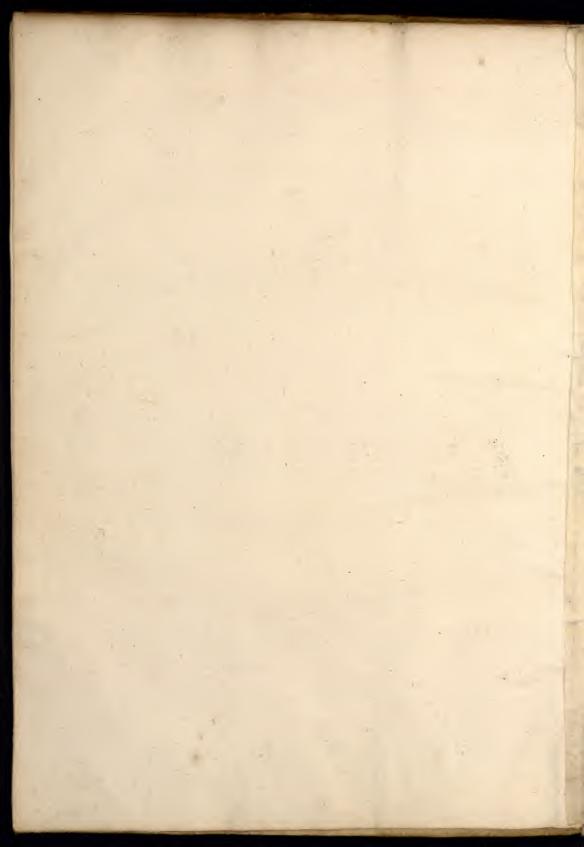
Anciem Cole : VM 4. 432. 1 74 (2) RES VII. 431 40











LIVRE

D E M E L A N G E S

DE C. LE IEVNE.

40. Ex Libris Sanctor Genovefor Sarifiensis

BASSVS.





A ANVERS,
De l'Imprimerie de Christofle Plantin.
M. D. LXXXV.

L I V K I DE DE MELANGES DECLEIEVNE.

BASSVS.





A ANVERS.

De l'Imprimerie de Christofle Plantin.

M. D. LXXV.

A NOBLE ET

VERTVEVX, MON-SIEVR ODET DE LA

Nouë, Seigneur de Theligny.

ONSIEVR, combien que l'iniure du temps m'auoit retenu de ne mettre en lumiere aucunes de mes Oeuures; si est ce que ne pouuant plus endurer les prieres par trop importunes de mes amis, qui en auoyent ià gousté quelques eschantillons; ie me suis mis à reuoir mes pa-

piers: entre lesquels s'est offert premierement en mains ce liure des Mestanges, lesquelz i auoye du tout proposé de supprimer & enseuelir comme choses frivoles & vaines: Mais craignant qu'on me les eust imprimé sans mon sceu, en quoy faisant il s'y fust (sans aucune doubte) commis beaucoup de faultes: ie me suis tant plus facilement laisé persuader à les dinulquer, estant present, insques a ce que i'en puisse bailler d'aultres plus au goust de cest eage. D'autant doncques Monsieur, que ie cognois que ce mien labeur a de besoing de quelque bon protecteur pour le desendre contre les langues mesdisantes, ie me suis addressé à V. S. estant esquillonné du bon naturel qu'elle a de ses tant nobles & vertueux parens auec la prompte inclination à ceste science, laquelle i'ay apperceue, en luy proposant les premiers rudiments. Souhaitant ausi grandement, que toutes les fois que ce mien liure se presentera deuant voz yeuz, qu'il puisse d'one part servir de louable regaillir dissement & rafreschissement d'esprit; & d'autre part, pour tesmoignage de la bonne & entiere affection que ie porte à U. S. Laquelle ie prie Dieu vouloir maintenir en sa saincte garde.

Vostre humble & affectionné seruiteur

C. le Ieune.

Privilege pour l'Aucteur.

HENRI par la grace de Dieu Roy de France & de Pologne, A tous nos Iusticiers & Officiers qu'il apertiendra, salut. Nostre chier & bien aimé Claude le Ieune maistre de la Musicque de nostre treschier & tresaimé frere le Duc d'Aniou nous a treshumblement faict entendre que il a mis en musicque tant par nostre commandement & de nostredict frere, que à la requeste des excellents poetes de ce temps, plusieurs œuures curieusement recueilliz & rediges par tomes & liures separez, lesquels il voudroit volontiers mettre en lumiere : n'estoit qu'il craint que les ayant vne fois faict imprimer par l'Imprimeur qu'il a designé ou designera, quelques autres Imprimeurs voulussent apres entreprendre de les imprimer, à son tresgrand interest & perte de ses labeurs, du fruich desquels par ce moyen il demeureroit priué & frustré, Nous suppliant treshumblement luy vouloir sur ce pouruoir de nos lettres de defences. Ce que destrans faire tant en contemplation de nostred, frere que pour la fauorable recomandation en laquelle nous l'auons: Nous à ces causes auons aud. le seune permis, accordé & octroyé, de faire imprimer tous lesdicts œuures , par tel Imprimeur de Paris ou d'aultres lieux hors cestuy nostre Royaume qu'il choisira, pour apres icelle impression en disposer ainsi que bon luy semblera, sans que ledict 1mprimeur mesmes, ni aucuns des aultres Imprimeurs ou libraires en puissent imprimer aussi doresnauant ou faire imprimer auleune chose particulierement ou generalement durant le temps & terme de dix ans, à commencer du iour de la premiere edition desdicts liures inscript à la fin de chacun d'iceux, ne les vendre pareillement ou debiter en cestuy nostre Royaume en quelque forte que ce soit, sans la permission, congé & adueu expres dudict le Ieune. Ce que nous auons audict Imprimeur qui les imprimera & à tous lesdicts aultres Imprimeurs & libraires de nostredict Royaume defendu & prohibé tresexpressement sur peine de pure perte des liures de Musique dudict le Ienne qui se trouveront auoir esté ou estre autrement & dedans ledict terme de dix ans imprimes, & se vendre ou distribuer, & de deux cens escus d'amende contre les contreuenans. Voulans qu'en tesmoignage de cestes nos lettres de permission & defences susdictes ledict le Ieune face au premier sueillet desdicts liures pour toute fignification apofer l'extraict sommaire d'icelles, par lesquelles nous vous mandons que icelluy le leune vous fouffrez ionir de l'effect de noftre intention, & de nostre present Prinilege vier plainement, entietement & paisiblement sans en ce luy estre faict, mis ou donné auleun empeschement: Et en cas de contrauention procedez par les peines & selon que dellus contre les delinquans & infracteurs de celdictes presentes; lesquelz nous voulos estre condamnés par iugement dernier & contrainct de payer ladicte amende incontinent & sans deport. Donné à Paris le xxviij, jour de Januier l'an mil cincq cens quatre vingts deux, & de nostre regne le huictiesme.

Par le Roy en son conseil

Thomas,

Privilege pour l'Imprimeur.

HENRI par la grace de Dieu Roy de France & de Poloigne. Aux Preuost de Paris, Bailly de Rouen, Seneschal de Lyon, ou leurs Lieutenans, & à tous nos autres lusticiers & Officiers, qu'il apartiendra, Salut. Noftre chier & bien aimé Christophle Plantin, Imprimeur demourant en la ville d'Anuers, nous a faict remonstrer que pour le desir & affection qu'il a eu de tout remps de servir au public, il s'est cy deuant efforcé à recouurer de toutes partz plusieurs bons & rares liures & volumes en coutes fortes de langues, artz, & sciences, lesquelz il a mis en lumiere auec grandz, fraiz & despens, esperant par apres cueillir quelque fruict de son labeur: duquel neantmoins il a esté le plus souuent frustré, à l'occasion que les autres Imprimeurs de cestuy nostre Royaume, si tost qu'ilz ont peu recouvrer quelques copies de sesdits liures, les ont faict rimprimer, vendre & debiter iceux: de forte que continuant à ce faire ledict Plansin souffriroit vne tresgrade perte, & par ce moyen seroit demeu de continuer sa vocation; chose qui seroit de tresgrande consequence & preiudice aux personnaiges doctes d'estre priués de la communication de ces oeuures, qui ne leur peuuent apporter que toute emufation de seruir au public. Aquoi voulans pourueoir, A ces causes nous voulons & vous mandons que vous avez à faire faire tresexpres commandement & desenses de par nous sur certaines & grandes peines à tous les libraires & Imprimeurs , qui sont & resident tant en vostre ressort qu'en autres endroits de nostre-dict Royaume: A ce qu'ilz p'aient aucunement s'entremettre ne ingerer de vendre, debiter, & distribuer ne reimprimer aucune œuure de nouvelle composition, laquelle non imprimée au parauant, aura par ledice Plantin, premierement & nouvellement efte imprimée en tout ou partie desdicts liures, Sinon du vouloir & consentement d'icellui, & ce pour le temps & terme de v 1. ans, à commencer des la datte de la premiere impression desdicts liures. Et où il y auroit aucun si ozé de contreuenir à ceste nostre volunté, Nous voulons estre procede contre eux par amendes & confiscations des liures, dont ils se trouueront faifis, & autrement selon la riqueur de noz Ordonnances (pourueu que lesdictes oeuures & liures de ladicte nouvelle composition ne soient en rien contraires à la religion Catholicque, Apostolicque, & Romaine, ni contre nostre estat.) De ce faire vous donnons pouvoir, authorité, & mandement special, entendant que l'extrait de ces presentes imprimé à la teste ou à la fin de ses liures se tiennent pour deuement signifiées à tous Imprimeurs ou libraires, à ce qu'ils n'en pretendent cause d'ignorance. Car tel est noftre plaifir. Donne à Fontainebleau le cinquiesme iour d'Aougst. L'an de grace M. D. LXXXII. Et de nostre regne le neufuiesme.

Subligné

Par le Roy

de Neufuille.

TABLE.

Charles Com Carlott	rhon.	Vn iour estant seulet	42.
A 4.	1000	2. partie	44.
The state of the s	and the same	3. partie	46.
Blessé d'vne playe	5.	4. partie	= 48.
3. partie a 5.	6.	5. partie	so.
Debat la noste trille	20.	6. partie	52.
En m'oyant chanter	16.	Derniere partie a 6.	54.
Ie ne me plain	13.	to a second control of the second control of	10000
2. partie	14.	CONTAINED TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH	V 12.28
Ie voulu baiser	19.	Elle n'eust sceu	98.
Ie ne m'eleue icy	24.	Monsieur l'Abbé	100.
2. partie	25.	A 8.	m Fire
L'afpre fureur	10.	Committee of the Commit	Shrinking.
2. partie	12.	Amour & Mars	102.
Que ie porte d'enuie	I.	Arreste vn peu mon cœu	ir 104,
Quelle eau, quel air	15 2.	A 4.	with taj
2. partie	4.	Assa buccuccia	33.
Si dessus nos leures	18.	Chivuolvedere	38.
Si madame eust iadis	22.	Donna voi mi parete	34.
2. partie	23.	Fami sicuro	39.
Tune l'enten pas	· 8.	Io piango	31.
Vous estes belle.	ış.	Latra traitora	35.
	Die Sala	O vilanella	26.
A 5.		O occhi manza mia	27.
The state of the s		O faccia che rallegra	32.
D'où vient l'amour	60.	Oi me crudel	
Helas i'ay fans mercy	72.	Sta costante cor mio	37. 36.
2. partie a 6.	74.	Sappimadonna	
I'ay senti les deus maus	64.	S'10 canto tu mi	40.
2. partie	65.	Vorriache tu chantaßi	41.
Las il n'a nul mal	58.	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	28.
Mon cœur auecques vous	55.	2. parte	29.
Poure cœur entourné	62.	1 3- parte	30.
2. partie	63.	A 5.	
Roffignol mon mignon	68.	Di mi donna crudel	77.
2. partie	70.	Fuggite amore	76.
Sufanne vn iour	56.	Fuggi fuggi desir	87.
			Io piansi
			4 1

Io piansi vn tempo	83.	QVINQVE YOCYM	4.
Io tiringratio amor. Madonna un Heremita Mille affanni Na persona che ua Poi che di si vil soco Quegli occhi tuoi lucenti	88. 79. 81. 91. 80.	Emendemus in melius 2. pars Omnes gentes plaudite 2. pars Sancti Spiritus adfit nobis	112. 114. 115. 117.
Raggi dou' è il mio bene Sto inamorato	78. 82.	2. pars 4. vocum 3. pars	108.
Su su ch'el giorno è suore Se Diana in el ciel Tra le piu belle ninse Viuo in dolor, tormens' A 6.	85. 90. 84. 89.	Philomena præuia 2. pars Veni fancte Spiritus	120. 121. 118.
Amanti mici Ognun s'allegra	93.	Octo vocvm. Adiurovos filiz Ierus.	122.
Pascomi sol di pianto Quando lo gallo Stella crudel perche	96. 94. 92.	2. pars Echo 10. vocvm.	124.
Saporitella mia	97.	Quæ celebrat thermas.	126.

MYDOT ATOULD	13 plant we have a
Emerdence medics 114	To filtration with the T
2. pars 184	The same of the same the
Omno generalizada in	estille finnes 82.
3. Pars 1131	The best marginal of the
South Spiriture of tree to be	Paralle de la vert from Est.
An Introduction	The state of the state of the
j. pags 1 to	Angle Lord to was black and alight
	Sto manorate 83.
STX LOCATE	158 200 3 4 100 5 1192 W 115
Philomena pramia ran.	St Danual el del 20.
	नाम हो होता हिल्ला है। व्याप
Vall with Spiritual	Pina unality seemed 12.
	.a .a.
Octa suctar	Amari miri
Addition of the least and	O man sullegen 95.
4, 1983	Notice and Cal Digital 36.
	Linear le cella par
Echota sa chag	and and society ga.
Quecifchuschennas 116	L'orielle mae



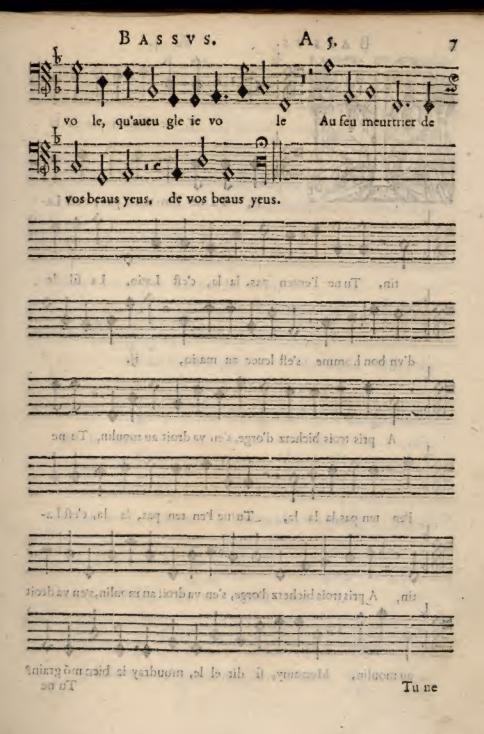


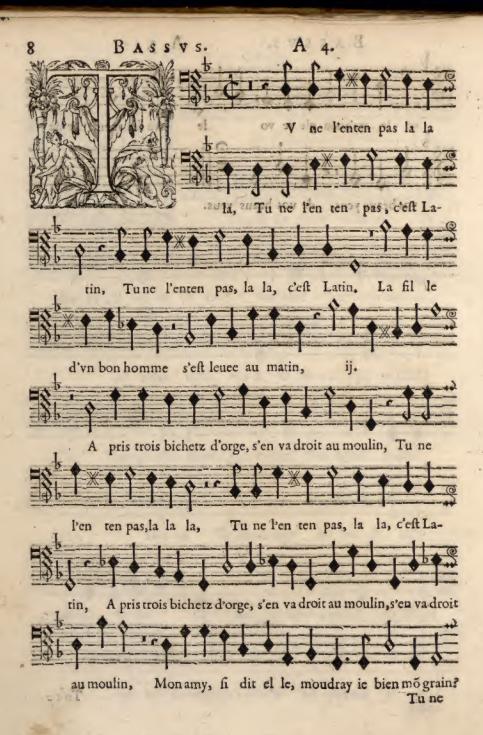


















Ic ne

B 2 Seroit

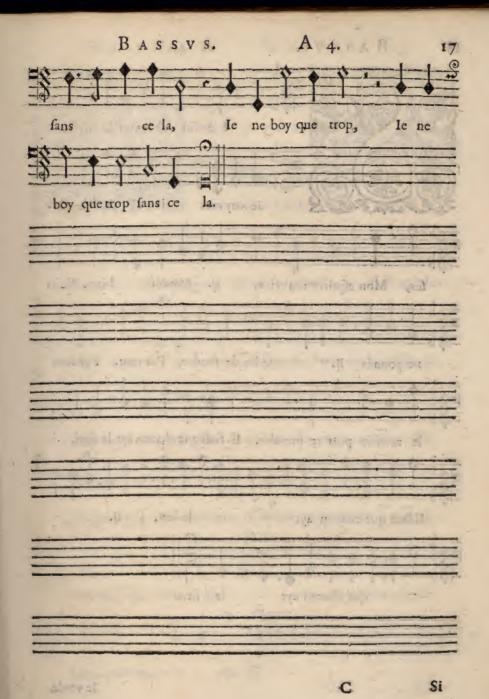


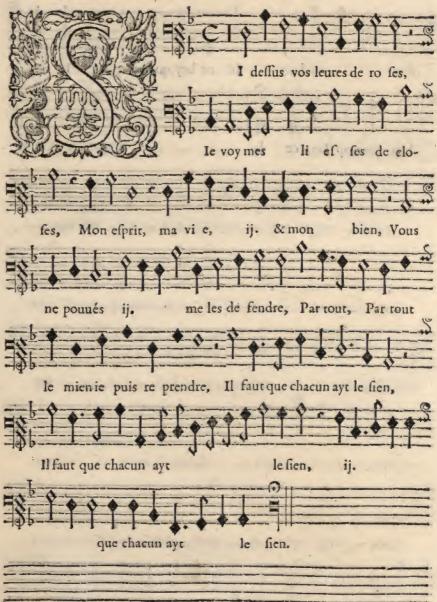




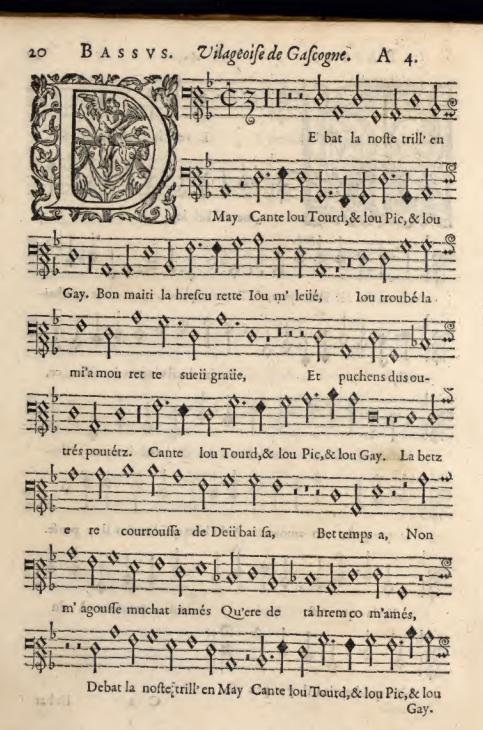


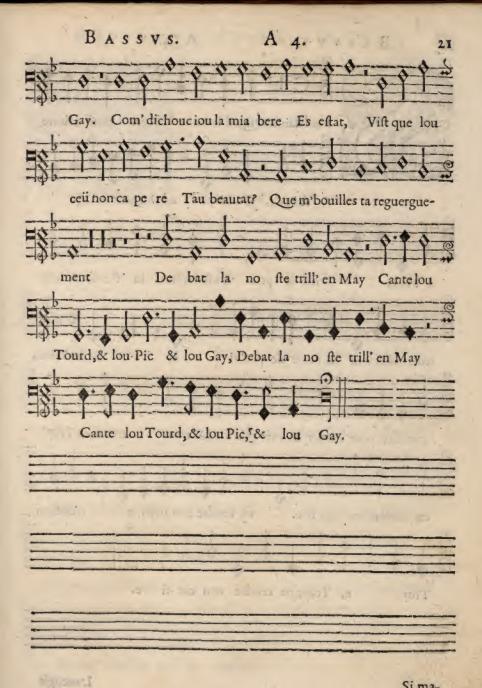








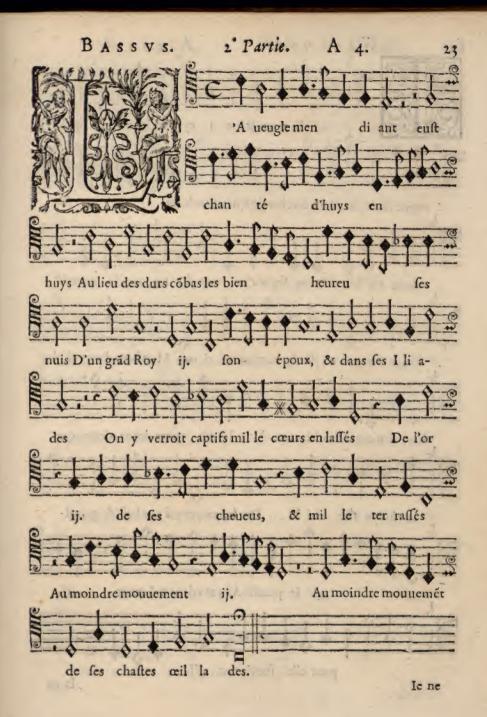


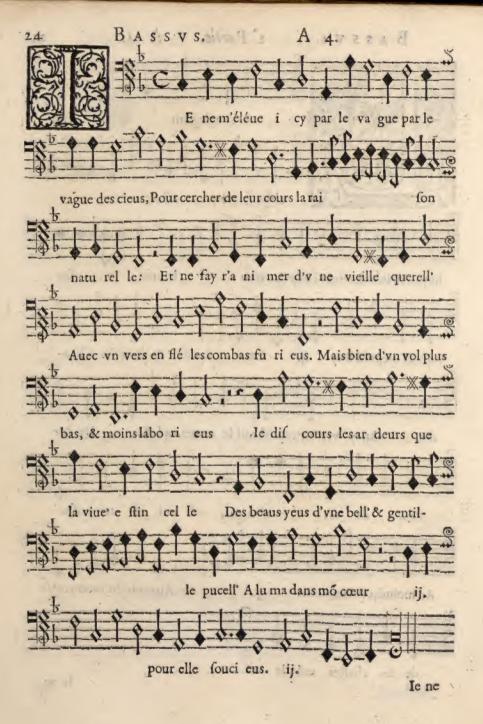


e, Troye en cendre con uer ti

Troy

L'aueugle











Ricordati di me perche tu sai Che son galante, gioia mia bella, &c.

che dicessi fa mi la mi sol la, ij.

mi sol la. Vorria







the side of the contract of the contract of



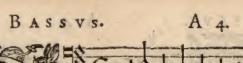


Tu sola sei che viuo mi mantieni, Con tue parole sole rassereni Nutrisci il cor con tue bellezze sole. Il ciel, l'aria, la terra, & anco il sole. Quando ti &c. Quando ti &c.

Dammi conforto almen ne miei martiri, Non mi far piu gittar tanti sospiri, Che se vn di amor mi fa di te gioire, Poi l'altro giorno vo per te morire.

E

Donna



34

, 1 C

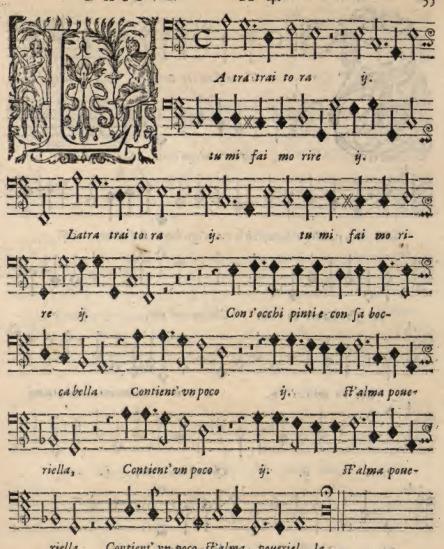




Voi so la sete, Voi so la sete del mio cor regi na.

Quand' io vimiro un ardente fiammella La gran bellezza vostra e la fauella M'intra nel petto e fa del cor rapina. D'ogn' amant' è rimedio e medicina. Voi fola, oc. Voi Sola, Go.

Poi che del cor da voi prinato sono, Ascoltate cor mio quel ch'io ragiono, Che lo gradite fot vichieggio in dono.



Contient' vn poco st'alma poueriel la. riella

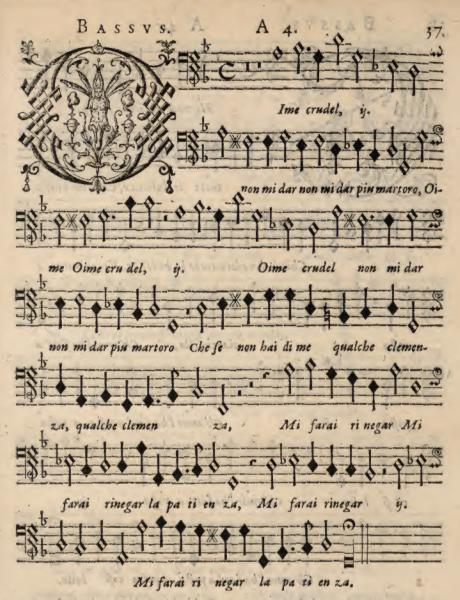
A tal ch'ognun mi senta io lo uo dire; Se mo mi dai ogn'hor m ille martire : Doi sete boggi nel mondo la chiu bella. Pensa che sempre non sarai citella. Contient un poco, &c. Contient vn poco, &c.

Signora mia aquist amici affai, Ca se simo hoggi non sarimo crai: A far piacere non si perde mai.



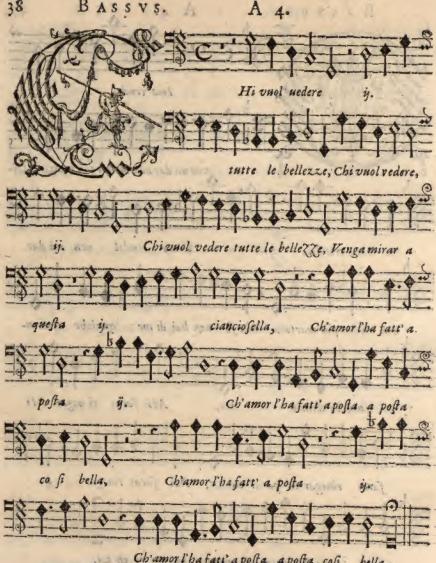
fo t'amaraggio con voglia infinita. Di metter fine a quanto amor incita. Chetu &c. Chetu coc.

> Sta costante cor mio, non dubitare, Che contra ogni voler te voglio amare, Ch'el ciel mi sforza , e non so contrastare.



Fo mille volt' il giorno per te moro, O perla oriental, musillo d'oro, Es mancandom' ogn'bor la sua prezensa. Se stai piu dura in questa sua senseza. Mi farai &c.

Soccorre adunque alle mie graue pene, Dolce conforto mio cara mia spene, Non mi voler priuar di tanto bene.



Ch'amor l'ha fati' a posta a posta cosi bella.

Prima vedra le sue belle farezze, Doi occhi con ch'amor tira le frezze La fronte che rifliende piu che stella. A questo cor , e sempre lo martella. . Ch'amor l'ha fat. &c. Ch'amor l'ha fat. &c.

Quisocchi e quessa bocca saporita Quando le miro mi danno la vita, Ch'amor l'ha fatti sol per darmi aita.



cor,e pi glia til lo, Et ec coti sto cor e pi glia til lo.

Ca gitto voce com a piccirillo. Et eccori &c.

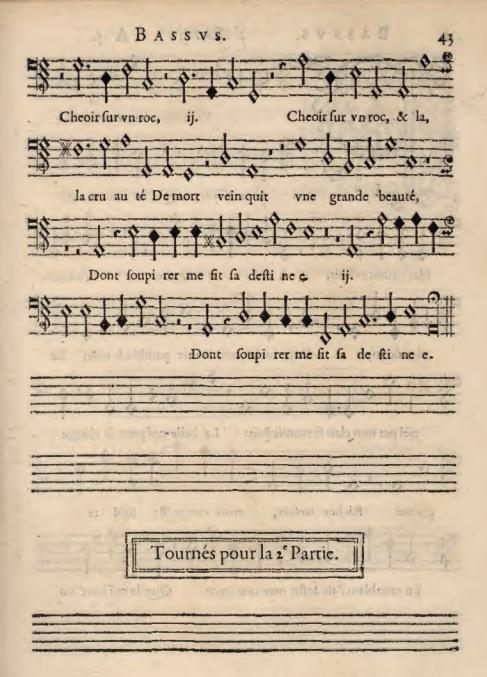
Pamene certo, e non mi far morire, Dimelo presto, e famelo sentire, Di melo mamma mia, di melo dille. Et eccosi &c.

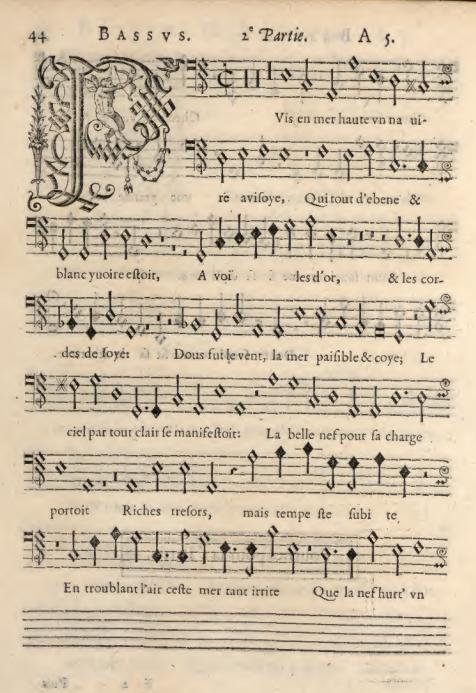
Famen' ficuro, o fa ch'almen te stia, No pocorillo mamma in fantafia, E pigliati per si la vita mia.



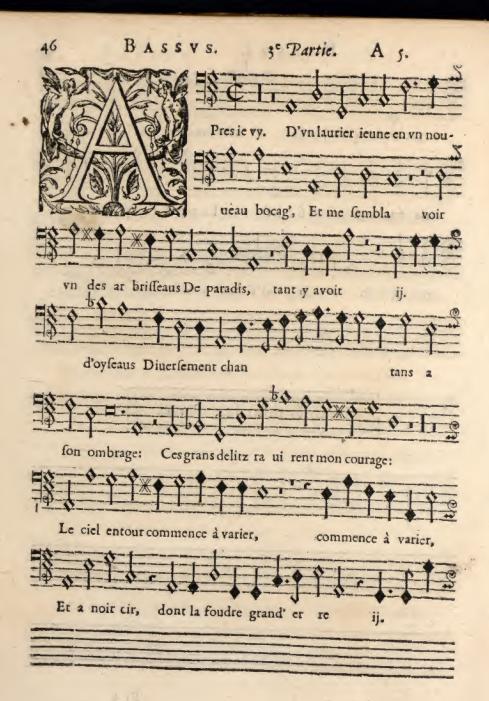








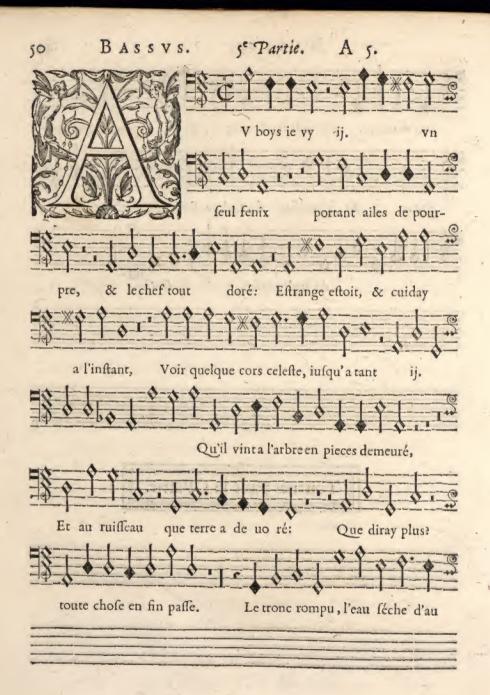














tre part, Come en dédain de son bec s'est feru, Et des



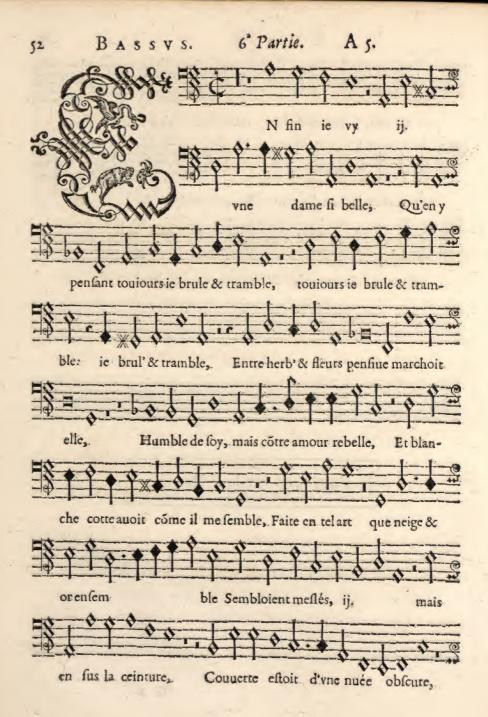
humains sur l'heure disparu: Dont de pitié,



d'amour mo cœurard, & d'amour mon cœurard.

Tournés pour la 6° Partie.

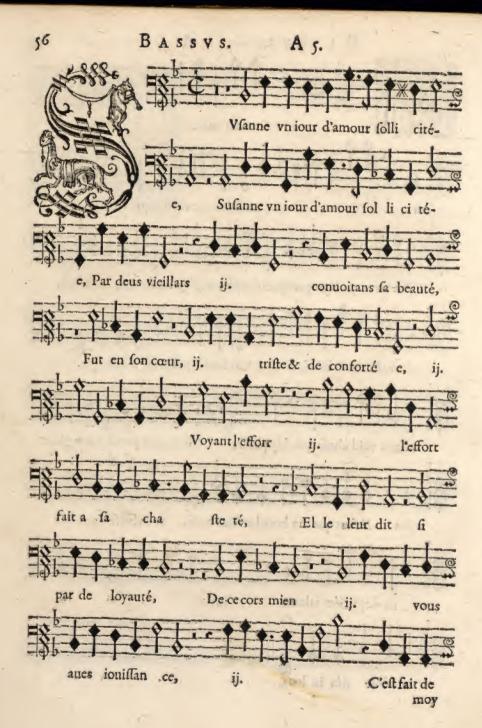
to Luiters











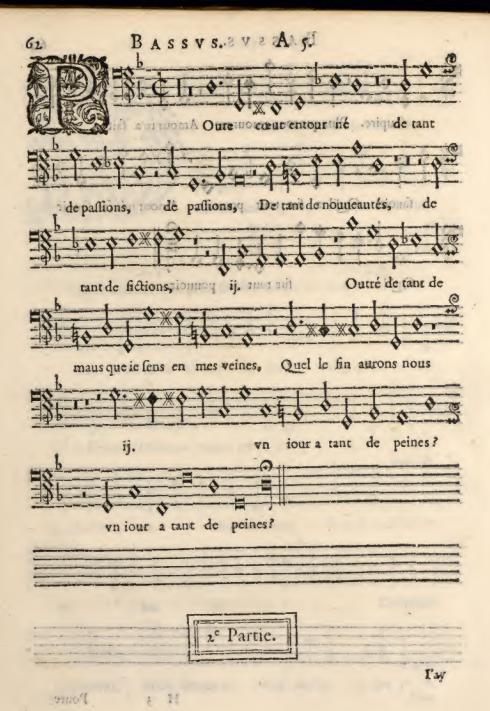




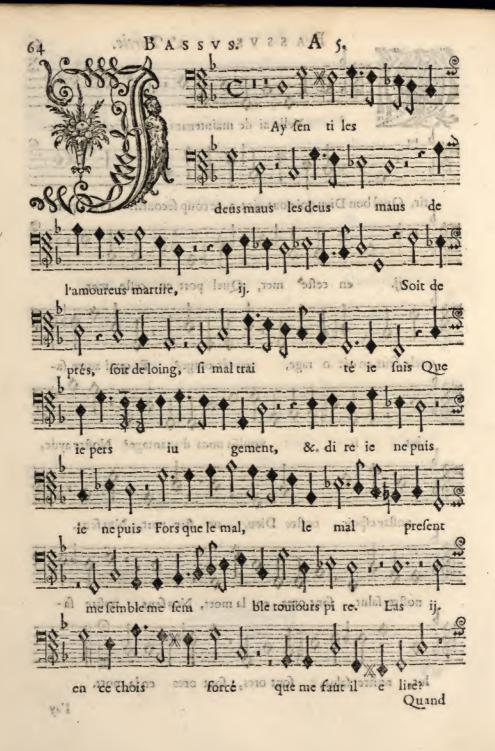
















Tournés pour la 2° Partie.



qui me









Teutisiois

fe bou-

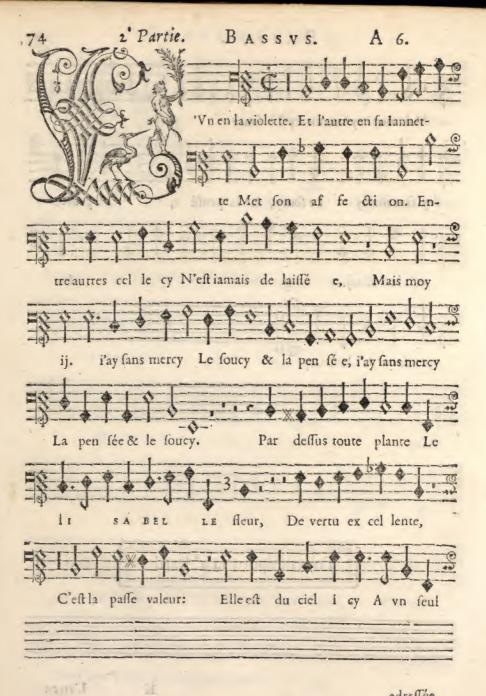


7.





Tournés pour la 2' Partie.



adreffée



property was a

1-,*



Mutateloco, e per lo mondo andate Fuggite sempre edi sdegno v'armate, Cridando libersa, sempre fuggendo. La notse e'l di, vigilando e dormendo. Che non si vin. &c. Questi i remedy son contra d'Amore,

Questi i remedy son contra d'Amore, Fuggite sempre, e chi questo puo fare, Fra li beati si puo numerare.



Hora ch'i ho visto i tuoi pensier' si rei, E in le tue tramme quanta falsa sei, Fa pur li fatti tuoi, saro li mici.

K 3

Raggi



Madonna



M'ha detto ch'io son forte inamorato, E sopra ogn' altra cosa m'ha turbato, E sopra tene ha fatto vna figura. Che dice che sai fare la fattura. Che m'ha dona. & c.

Chem'ha dona. &c.

Lo voglio creder, perche m'hai ligato, E con vn dardo il cor m'hai trapaffato, Meschino ben colui oh' è inamorato.

Poiche



Il seguir vn che sugge E troppo graue errore: Ti lasciaro crudele, E trouarommi vn amator sedele.



Mille frati d'amor nel cor mi fento, Mille sciagure, e mille pene ancora. Che mi va consumando d'hora in hora. Poi che mi fei. &c.

Mille siamme nel cor parmi sentire Poi che mi fei. &c.

Se tanto mal (per che tu fei crudele) Patir mi vedi, a che tanto furore? Deb vita mia non mi dar piu dolore.

Sto ina



Ir voglio a diuentar Turch' infedele, E dir per non trouar d'amor mercede Ho rinegato la mia prima fede.

Jo pianst



Io vissi in guerra in pianti affanni e doglia, Ma poi pace trouai, solazzo e gioco, Al bor ch'io vidi il mio stato cangiarsi. O selici. &c. Io chiamai morte per vscir di guai, Hor bramo vita lunga per godere, Poich'el ciel vedo a me benigno farsi, O felici. &c.

O fiumi, o fonti, o monti, o felue, o mare, Fiere filuestr', veelli, e Ninse care, E vei pastor' che tra sti colli sete, A l'allegrezza mia tutti correte.



Doue la volge gliocchi, e moue it piede Ogn' herba, & ogni fior se rinouella. Che splende piu. &c. Alla sua gran beltade ogni altra code. Comi a i raggi del sol ogni facella. Che splende piu &c.

Lodiam dunque cantando il suo bel viso. Gl'occhi, la bocca, il canto, il dolce riso. Che ne duno stra in terra il paradiso.



V dite i rami e l'ore,

R per l'herbe le chiare

Aque, che nel paffare

Pan mormorando a la bell' Alba honore.

Ecco la bianca fuore

Di Febo, e l'altre belle

Vaghe, e lucenti stelle,

Che fan partendo a la bell' Alba honore.

Su su, ch' il sol s'inalba,
Tutti cantiam d'amore,
E con douuto honore
Faciam cantando riuerenza a l' Alba.
Cosi, mentre sorgea
l'Alba, Damon cantana
E' i compagni inuitana
A far cantando honor a la sua Dea.
L 3 Que



Quel tuo leggiadro vifo Ch'a fuo il paradifo Puo folo raquiftare Tutte l'onde del mare. Le tue dolci parole Vniche al mondo e fole Formando i lor' accenti Fermanno tutti i venti.

Il tuo bel sguardo adorno Ch'apporta luce al giorno Col fuo diuin fembiante Puo far il fol coftante.





Ne fian cosi potenti le tue fiamme, Che cangi mai pensier, ne muti voglia, Ch'amor di donna è come al vento soglia.

Ne peggio si puo dir ch'amor di donna, Che danno dona a miserelli amanti, Estremi duoli acerbe pene e pianti.

the Lagran and

Pero fugge ciascuno Amor costoro E volgi l'alma a quei sacrati pegni Che fan gli huomin d'imperio, e scettro degni.

Viu'in



E tustarai contenta in giochi e canti, De la mia morte che cagion sei stato. Voglio morir.

100/11/12

Ma dopo morte spero emi do vanto, Di farti guerra peggio ch'huom' armato ; Voglio morir.

Stati con dio che mi voglio partire,

Per non poter foffrir tanto martire,

Che piu dole' è il morir, che te feruire.

14

Se Diana



Se Diana ne l'inferno è vna Dea Che da conforto a l'alme de dannati, Che per amor son morts desperati?

KEILE IL

Se Diana qua giu in terra è delle Ninfe Regma, e imperatrice che tra fiori Tra felue, e boschi da mort'a pastori.

Voi sete vna Diana dolce e rara Che con li sguardi possete far guerra A Diana nel inferno, in ciel, e in terra.

Na per fond



Ma se la luce poi -Da si begl'occhi tuoi Me stia lontana per mia sorte, ahime Della mia vita manco l'ombra ciè.

THE TOP



Fra gran fortuna e fra grandi procelle Ne spero altro soccorso altro riparo. Se non gittarmi in mezzo di quest' onde, Va la mia barca colma di tormenti, Poi che l'usata luce tua s'asconde... Combatuta da parij e tristi venti. E questo legno darlo in preda a i scogli,

Commence of the same

E. s'io non giongo al defiato porto, Ti dolerai crudel d'hauermi morto.

Amantie



Li cui raggi cortesi bonesti amanti Conuerte il pianto in allegrezz' e riso. Qui non si perd' il lume a mirarsiso. Venit' al fol.

Qui s'accordano i sdegnie i mal paffati Venite al fol.

Felice senza ch'altro pur al mondo Spauento di pensier' cattini e rei Sole che folo luci a gliocchi miei.

M 3

Quando



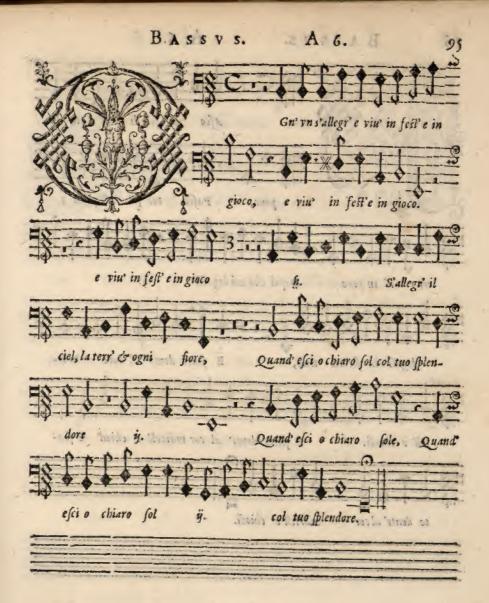
La cetra mia per quella Patarina, E le fingendo, ogn'hor piu m'assassina.

Per mostrar le l'ardor ch'el mio cor sente, E per scherno d'amor con salsa mente.

Canta cu cu ru cu. Perch' ogni.

Canta cu cu ru cu. Perch' ogni.

Ma tu mia lingua, per soccorso chiama, E se ben la crudel piu mi disama Canta cu cu ru cu Ch'amor non segue in van chi di cor ama.



Belle Za e leggiadria in ogni loco Ognun che viue in amoroso seco Si pede, e par che la ci regna amore. Si sent' alleuiar ogni dolore Quand' esci &c.

Et io che per te viuo in gran martire,

Subito mi si rasserra il core.

9: 4

· Tommy 12 1

Quand' esci &c.



Morte pur mi cormenta in vary modi. E posto in guerra con suoi inganni e frodi.

E sento dentr.

Ma poco durar puo tanto martire, Che come per prouerbio si suol dire, Ogni doglioso cor quet' il morire.

87 %

Saporitelle

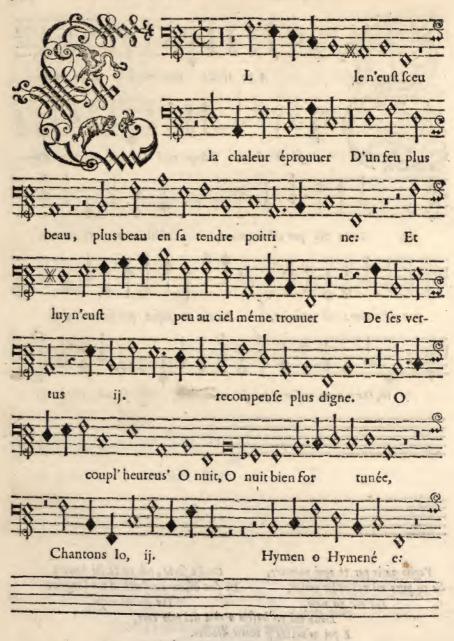


to Samuel a month Voglio patir per te ogni martoro, Se tu pure mi voi veder perire, Da me no vafo.

Sanin 6

Giusto saria, poi ca te sol honoro Di dar alcun' conforto al mi languire Da me no vafo.

Dona mi vn bafcio o vira del mio core, E poi m'uccide si morir debb'io, E non mi dir di non dolce ben mio.



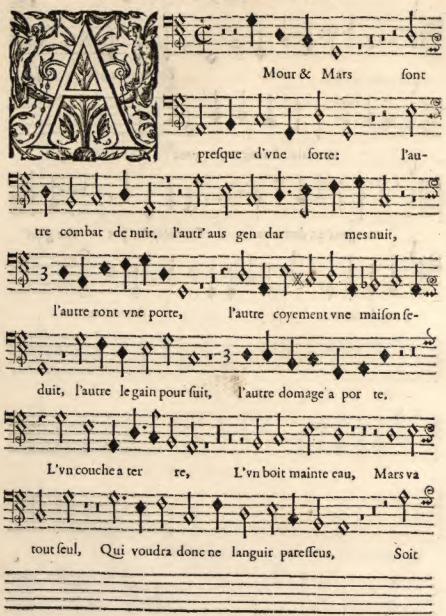
And the state of the said of

Chan-



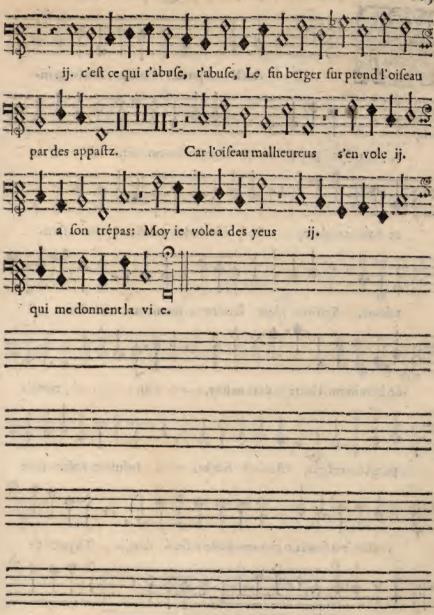


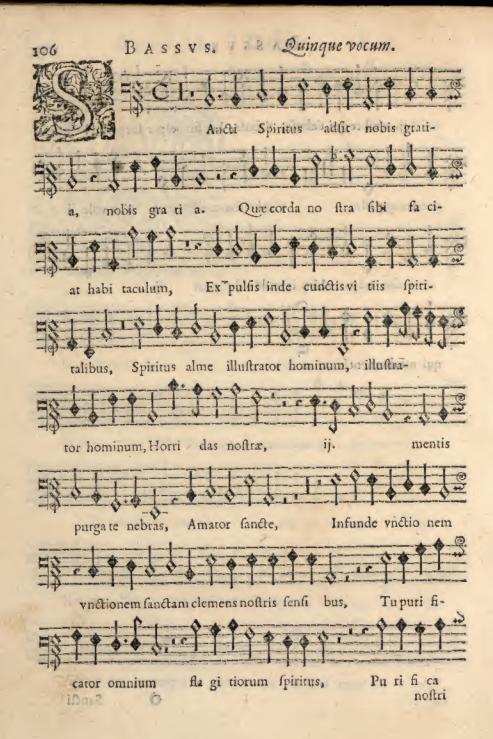
N 3 Amour

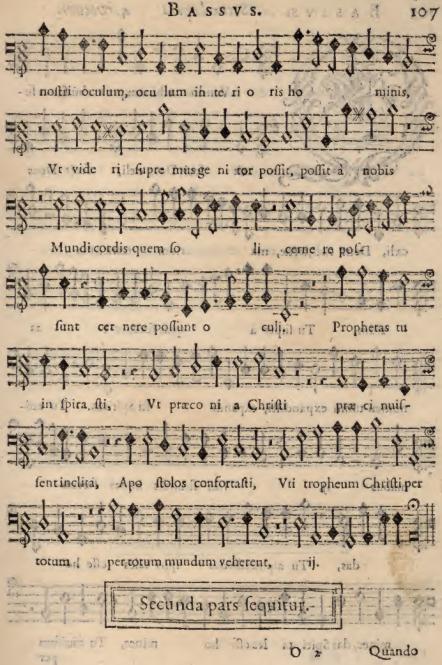


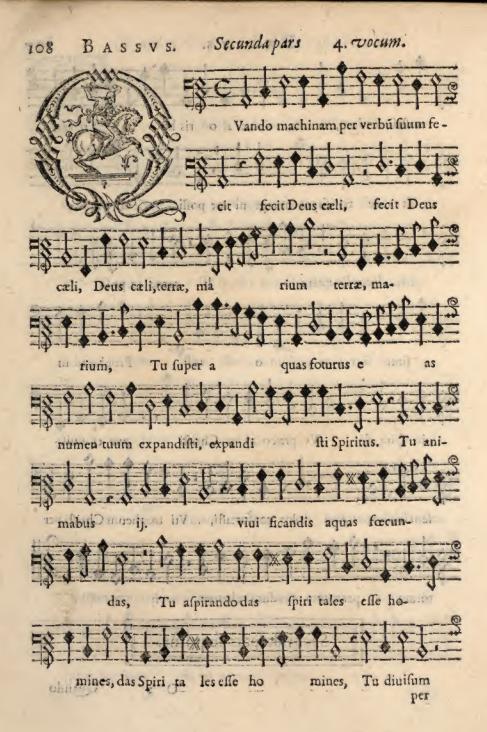
















Emen-

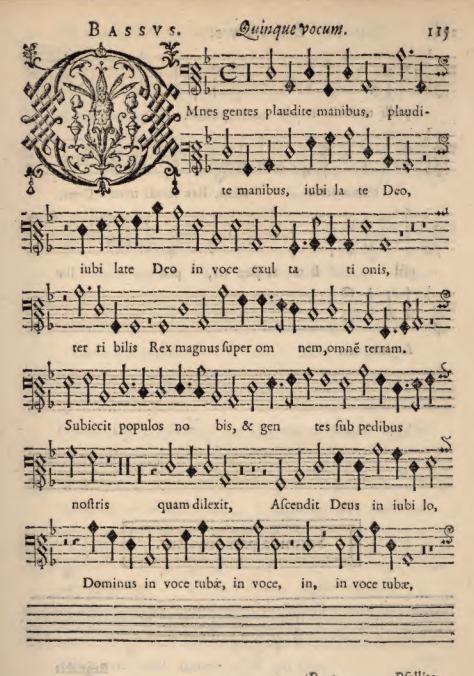


GENTE!

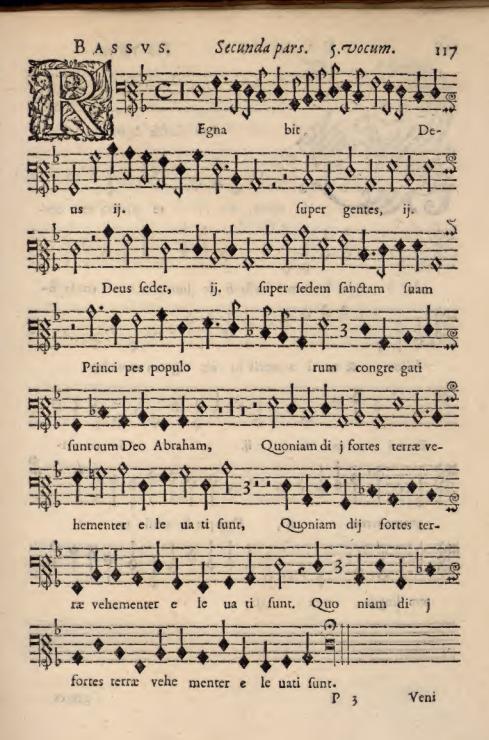




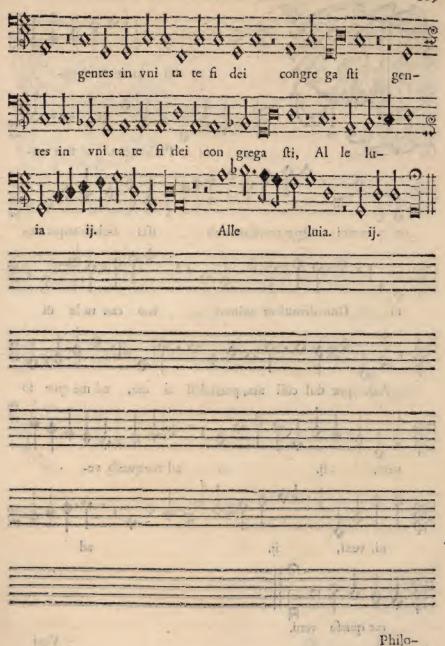


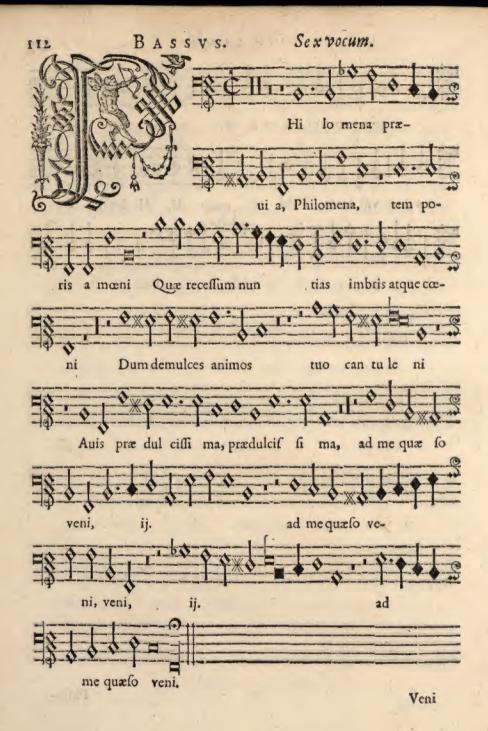














Adiuro





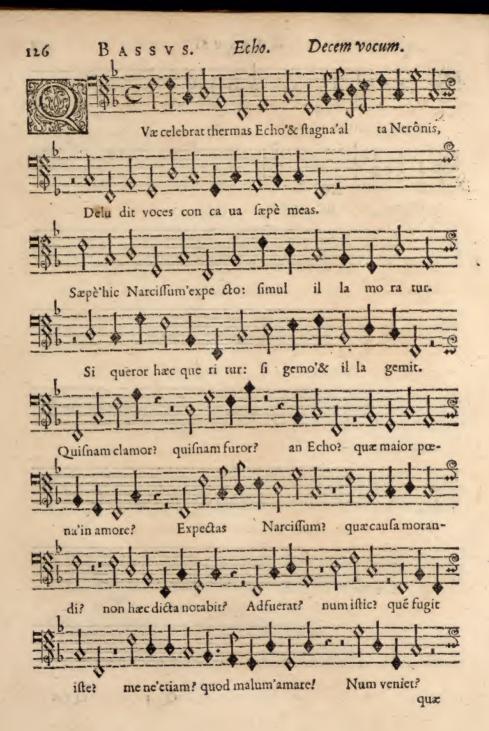
1900 Mg



2 0



Q 3 QYA





ECHO.

Q v Æ celebrat thermas Echo & stagna alta Neronis, Deludit voces concaua sape meas. Sape bic Narcissum expecto: simul illa moratur. Si queror, hac queritur si gemo, & illa gemit. Quisnam clamor? amor . quisnam furor? vror . an Echo? Echo. que maior pæna in amore? mora. Expectas Narcissum? is sum. qua caussa morandi? Orandi non hac dicta notab t? abit. Adfuerat? fuerat. num istic? hic quem fugit iste? Is te, me ne etiam? quod malum amare! mare. Num veniet? veniet que spes? as . vincitur auro? Auro. victor ero prodigus aris? eris. Sunt pueri fragiles? agiles. vi muneris? aris. Quis docet hac? Ech'. ô quam bene clamat! amat. Quid inferum torques? quid imagine fallis amantem? Ne sit amans amens garrula Nymphatace.

I S.

N

seem a teaching as mortifly time to me trailing the training the state of the s 20 2 15 1 1

